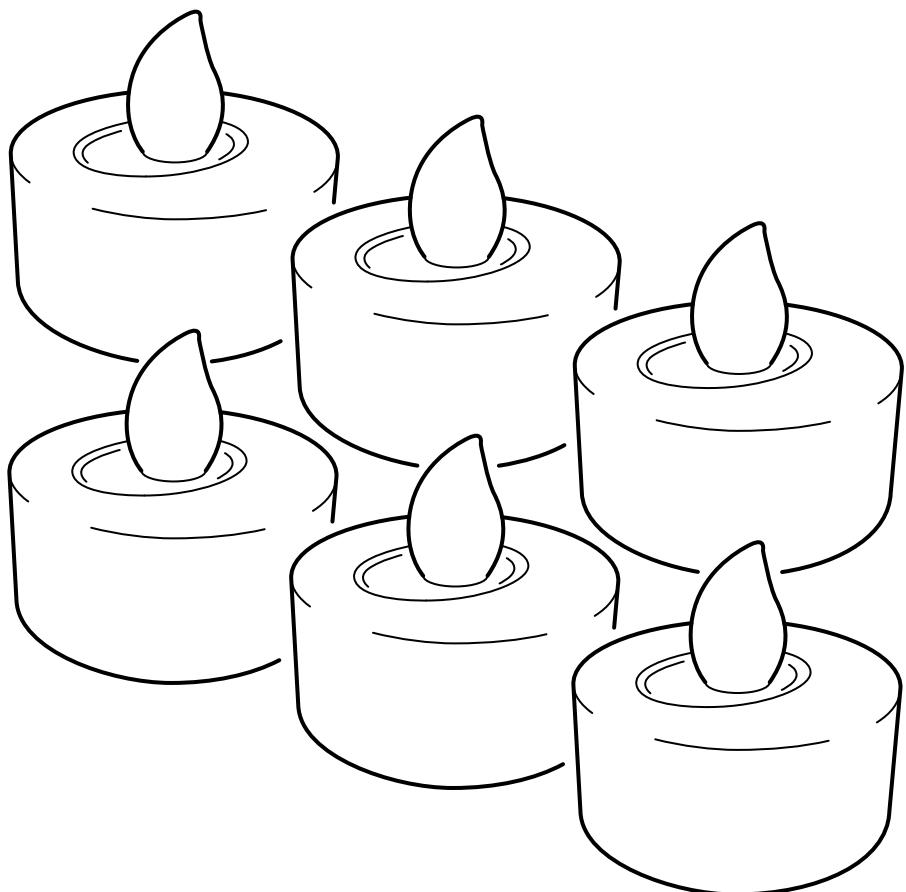
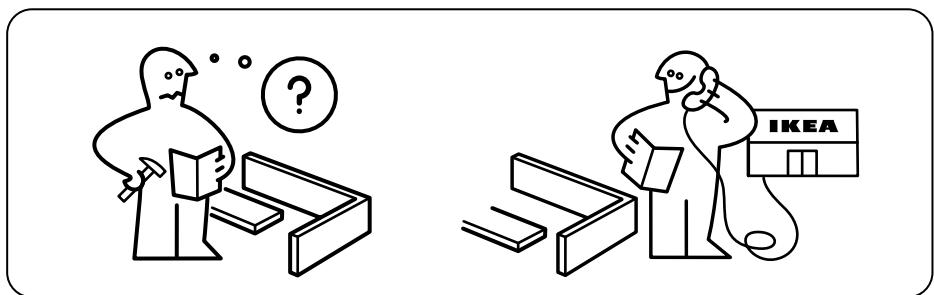
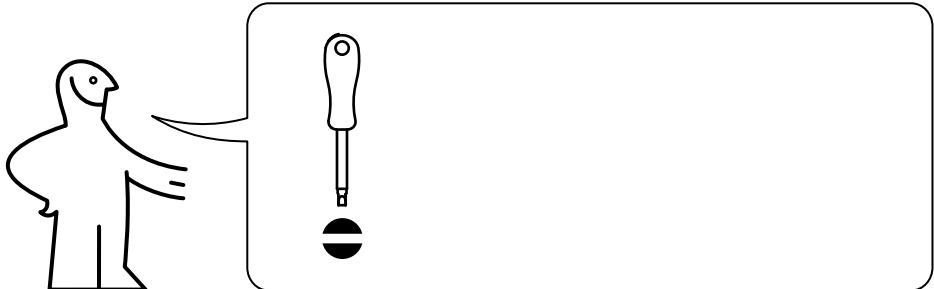


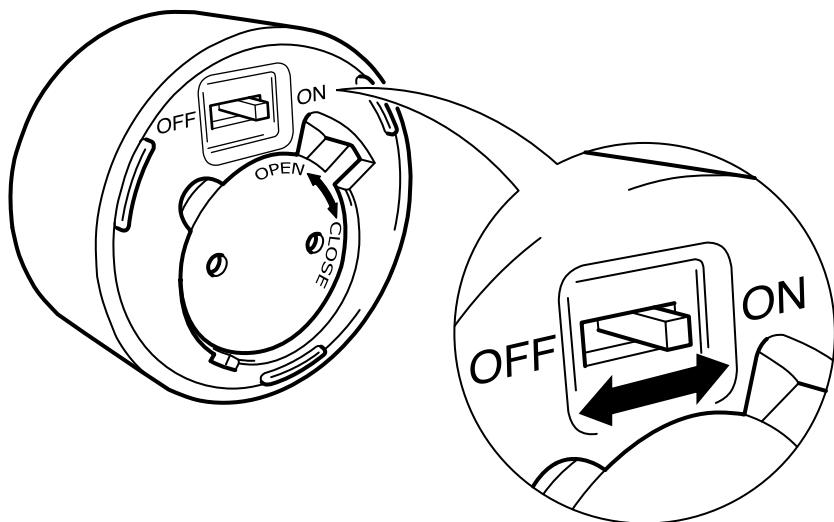
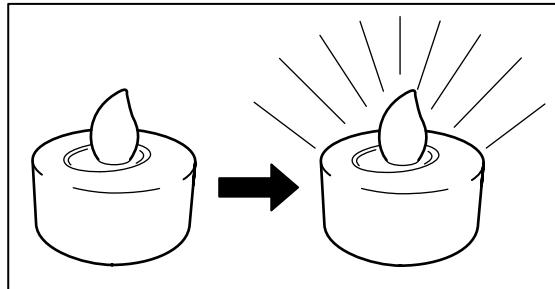
MOGNAD



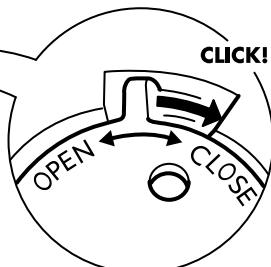
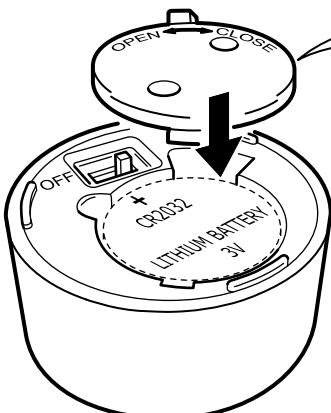
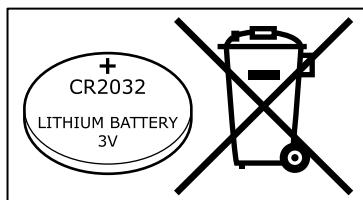
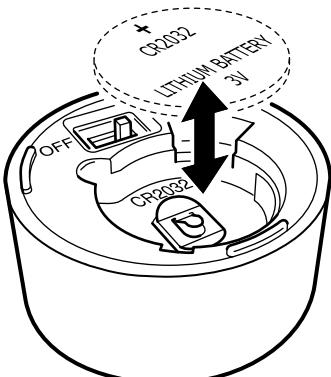
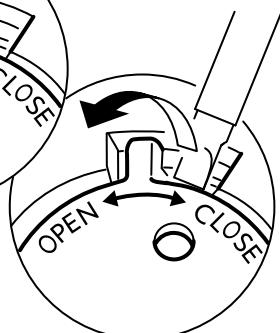
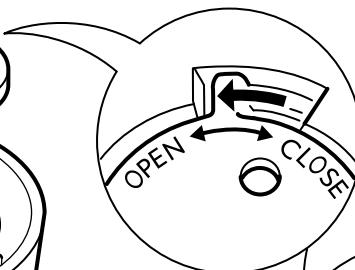
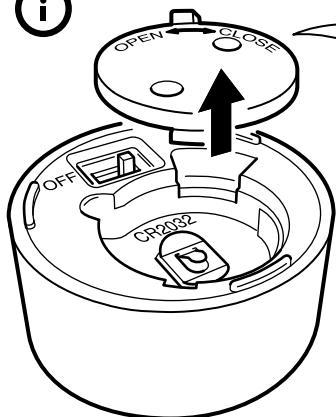
Design and Quality
IKEA of Sweden



i



i





ENGLISH

Keep battery out of childrens reach. To swallow a battery could be fatal. If this happens seek medical attention at once. Before disposal always cover the battery in plastic tape to avoid possible short circuit.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

DEUTSCH

Batterien außer Reichweite von Kindern halten. Das Verschlucken einer Batterie kann lebensbedrohliche Folgen haben. Nötigenfalls sofort einen Arzt aufsuchen. Vor dem Entsorgen der Batterie die Pole mit Klebeband abkleben, um Kurzschluss zu vermeiden.

DIESE ANLEITUNG AUFBEWAHREN.

FRANÇAIS

Gardez la pile hors de portée des enfants. Avaler une pile peut être fatal. Si cela se produit,appelez immédiatement un médecin. Avant de mettre la pile au rebut, couvrez-la d'une bande plastique pour éviter tout court-circuit.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

NEDERLANDS

Houd batterijen buiten bereik van kinderen. Het inslikken van een batterij kan levensbedreigend zijn. Zoek onmiddellijk medische hulp wanneer dit onverhooppt gebeurt. Om het risico op kortsluiting te voorkomen, de batterij altijd afdekken met plakband/kunststof tape voordat je hem wegdoet.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES.

DANSK

Batteriet skal opbevares utilgængeligt for børn. Det kan være livsfarligt at sluge et batteri. Søg straks lægehjælp, hvis det sker. Før bortskaffelse skal batteriet altid dækkes med plasttape for at forhindre kortslutning.

GEM DISSE ANVISNINGER.

ÍSLENSKA

Geymið rafhlöður þar sem börn ná ekki til. Það getur verið banvænt að gleypa rafhlöður. Ef það gerist skal leita strax til læknis. Hyljið rafhlöðurnar með plast límbandi áður en þeim er fargað til að koma í veg fyrir mögulegt skammhlaup.

GEYMIÐ PESSIONAR LEIÐBEININGAR.

NORSK

Hold batterier utilgjengelig for barn. Å svele et batteri kan være livsfarlig. Ta kontakt med din lege umiddelbart hvis dette skulle skje. For å unngå risiko for kortslutning, dekk alltid batteriet med plastteip før du kasserer det.

SPAR PÅ DISSE INSTRUKSJONENE.

SUOMI

Säilytä paristot/akut lasten ulottumattomissa. Pariston/akun nielaiseminen saattaa olla hengenvaarallista. Jos lapsi nielaisee pariston/akun, hakeutukaa välittömästi lääkärin hoitoon. Oikosulun välttämiseksi pariston/akun navat tulee peittää muoviteipillä ennen sen hävittämistä.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET.

SVENSKA

Håll batterier utom räckhåll för barn. Att svälja ett batteri kan vara livshotande. Sök genast medicinsk vård om det inträffar. För att undvika risken för kortslutning, täck alltid batteriet med plasttejp innan du kasserar det.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER.

ČESKY

Baterii uchovávejte mimo dosah dětí. Spolknutí baterie by mohlo mít katastrofální následky. Pokud se tak stane, vyhledejte ihned lékařskou pomoc. Před vyhozením baterii vždy zabalte do plastové pásky, abyste zabránili možnému zkratu.

TYTO INSTRUKCE SI USCHOVEJTE.



ESPAÑOL

Mantén la pila fuera del alcance de los niños. Ingerir una pila podría ser fatal. En caso de que suceda, acude inmediatamente al médico. Antes de desecharla cubre la pila con plástico para evitar cortocircuitos.

ITALIANO

Tieni la batteria fuori dalla portata dei bambini. Ingerire una batteria può essere fatale. Se dovesse succedere rivolgi-
ti immediatamente a un medico. Prima
dello smaltimento copri la batteria con del
nastro in plastica per evitare un eventuale
cortocircuito.
CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI.

MAGYAR

Az elemeket tartsd távol a gyerekektől. Az elem lenyelése végzetes lehet. Ha ez történik, azonnal orvoshoz kell fordulni. Mielőtt kidobod az elemet, kösd át szigetelőszalaggal, hogy a rövidzárlatot elkerüld. ORIZD MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT.

POLSKI

Przechowuj baterie w miejscu niedostęp-
nym dla dzieci. Połknięcie baterii może
być śmiertelne. W razie połknienia należy
natychmiast skontaktować się z lekarzem.
Przed wyrzuceniem zawsze oklej baterię
taśmą plastikową, aby uniknąć ewentual-
nego zwarcia.
ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE.

EESTI

Hoidke patarei lastele kättesaamatus
kohas. Patarei allaneelamine võib lõppeda
surmaga. Kui see juhtub, pöörduge kohe
arsti poole. Enne patarei kasutuselt
kõrvaldamist katke see kleiplindiga, et
vältida võimalikke lühiseid.
HOIDKE JUHEND ALLES.

LATVIEŠU

Turiet bateriju bērniem nepieejamā
vietā. Baterijas norišana var izraisīt nāvi.
Baterijas norišanas gadījumā nekavējoties
meklējet medicīnisko palīdzību. Pirms
baterijas izmešanas notiniet to ar
izolācijas lenu, lai novērstu iespējamo
īsslēgumu.

SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU.

LIETUVIŲ

Saugoti baterijas nuo vaikų. Praryti
bateriją gali būti mirtinai pavojinga. Jei
taip atsitinka, nedelsiant kreipkitės į gy-
dytoją. Prieš išmesdami, iðékite bateriją
i plastikinį maišelį, kad nekiltų trumpas
jungimas.

SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

PORTUGUÊS

Mantenha a pilha fora do alcance das
crianças. Engolir uma pilha pode ser fatal.
Se tal acontecer consulte de imediato um
médico. Antes de se desfazer da pilha,
cobra-a com fita-colá para evitar possíveis
curto-circuitos.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.

ROMÂNA

Nu lăsa bateriile la îndemâna copiilor.
Înghîțirea acestora poate provoca decese.
În cazul în care copilul a înghițit bate-
rii, adreseză-te de urgență medicului.
Înainte de a arunca bateriile, ambalează-le
în plastic pentru a evita producerea unui
scurt circuit.

PĂSTREAZĂ ACESTE INSTRUCTIUNI.

SLOVENSKY

Batériu držte mimo dosah detí. Prehltnutie batérie môže mať fatálne dôsledky.
V prípade, že k tomu dôjde, vyhľadajte lekársku pomoc. Pred odhadomím do koša zabal'te batériu do plastovej pásky, zabránite tak prípadnému vzniku skratu.

TIETO INŠTRUKCIE SI ODLOŽTE.



БЪЛГАРСКИ

Дръжте батерията далеч от деца. Поглъщането на батерия може да има летален изход. Ако това се случи, незабавно потърсете медицинска помощ. Преди да изхвърлите батерии, винаги ги увивайте с изолирбанд, за да избегнете евентуално късо съединение. ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

HRVATSKI

Držite baterije izvan dohvata djece. Gutanje baterije može biti smrtonosno. Ako dođe do toga, odmah potražite liječničku pomoć. Prije odlaganja bateriju uvijek izolirajte selotejpom kako biste izbjegli mogući kratki spoj.

SAČUVAJTE OVE UPUTE.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Φυλάξτε την μπαταρία μακριά από παιδιά. Η κατάποσή της μπορεί να προκαλέσει ακόμα και το θάνατο. Εάν αυτό συμβεί, αναζητήστε άμεσα ιατρική φροντίδα. Πριν την απόρριψη της, τυλίξτε την με πλαστική ταινία για την αποφυγή βραχυκυκλώματος.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

РУССКИЙ

Храните батарею в недоступном для детей месте. Проглатывание батареи может привести к смертельному исходу. При проглатывании батареи немедленно обратитесь к врачу. Перед утилизацией обмотайте батарею изолентой, чтобы предотвратить возможное короткое замыкание.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ.

УКРАЇНСЬКА

Тримайте батарейку подалі від дітей. Проковтування батарейки може бути смертельно небезпечним. Якщо це сталося, негайно зверніться за медичною допомогою. Перед утилізацією обгорніть батарейку пластиковою стрічкою, щоб уникнути можливого короткого замикання. ЗБЕРІГАЙТЕ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ.

SRPSKI

Drži bateriju izvan domaćaja dece. Gutanje baterije može imati fatalne posledice. Ako do toga dođe, odmah potraži medicinsku pomoć. Pre nego što bateriju bacиш, obavezno je oblepi selotejpom da izbegneš mogućnost kratkog spoja.

SAČUVAJ OVA UPUTSTVA.

SLOVENŠČINA

Baterije hrani izven dosega otrok. Zaužitje baterije je lahko smrtno nevarno. Če se to zgodi, takoj poišči zdravniško pomoč. Preden baterijo zavričeš, kontakte zaščiti z izolirnim trakom, da se izogneš nastanku kratkega stika.

SHRANI TA NAVODILA.

TÜRKÇE

Pilleri çocuklardan uzak tutunuz. Pilin yutulması ölümcul kazalara sebep olabilir. Böyle bir kaza yaşandırsa mutlaka tıbbi yardım alınmalıdır. Olası kısa devre riskine karşı pilleri çöpe atmadan önce her zaman bir bant yardımıyla sarınız.

BU TALİMATLARI SAKLAYINIZ.



中文

电池请放在儿童无法触及的地方。误吞电池可能致命。万一发生此类危险，请即刻就医。请将要丢弃的废电池放在塑料容器中，以防电池短路。

请牢记。

繁中

須將電池放在孩童接觸不到的地方，以免造成誤食的危險。若發生誤食情況，立即就醫尋求醫療協助。丟棄前，務必用膠帶包覆電池，以免發生短路的危險。

請妥善保存此說明書。

한국어

전자는 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하세요. 어린이가 전지를 삼킬 경우 매우 치명적이며, 즉시 치료를 해야 합니다. 합선의 예방을 위해 전지를 폐기할 때는 테이프로 단자를 씌워 주세요. 본 설명서를 잘 보관해 주세요.

日本語

電池はお子さまの手の届かない場所に保管してください。誤って飲み込むと、たいへん危険です。万が一飲み込んでしまった場合はすぐに医師の診察を受けてください。電池を破棄する際は、電池がショートする危険を防ぐため、電池の端子部分にプラスチックテープを貼って絶縁してください。

この説明書は、いつでも参照できるように大切に保管してください。

BAHASA INDONESIA

Jauhkan baterai dari jangkauan anak-anak. Baterai yang tertelan bisa berakibat fatal. Jika ini terjadi, dapatkan bantuan perobatan segera. Sebelum dibuang, balut baterai dengan pita plastik untuk mencegah litar pintas.
SIMPAN PETUNJUK INI.

BAHASA MALAYSIA

Jauhkan bateri daripada kanak-kanak. Bateri yang tertelan boleh menyebabkan kematian. Jika ini berlaku, dapatkan bantuan perubatan segera. Sebelum dibuang, balut bateri dengan pita plastik untuk mengelakkan litar pintas.
SIMPAN ARAHAN INI.

عربى

أيقى البطارية بعيداً عن متناول الأطفال. إنلاع البطارية يمكن أن يؤدي للموت، وإذا حدث ذلك التماس العناية الطبية على الفور. قبل التخلص من البطارية ينبغي دائماً تغطية البطارية بشرط من البلاستيك لتجنب التماس كهربائي محتمل.

يرجى الاحتفاظ بهذه التعليمات.

ไทย

เก็บแบตเตอรี่ให้พ้นมือเด็ก การกลืนแบตเตอรี่อาจก่อให้เกิดอันตรายถึงแก่ชีวิต หากเด็กกลืนแบตเตอรี่ ให้วรับน้ำสูงแพทเทย์โดยด่วน ก่อนทึ่งแบตเตอรี่ ให้ใช้เทปพลาสติกพันให้เรียบร้อย เพื่อป้องกันการลัดวงจร เก็บค่าแนะนำไว้